

Anduze, “la port des Cevennes”, a report from one week (from the 3rd to the 11th of May 2002) sporadic bird observations in the town Anduze, its immediate surroundings, and a quick visit to Camarque.



Picture 1 Anduze at the river Gardon

The small town Anduze is situated in the south of France in the province Languedoc, a border area just west of Provence, between the mountains of Cevennes and the plains of Provence's countryside. Almost 4500 citizens live in Anduze permanently. There are no major public parks and as such, it cannot be called a green town, however many gardens lie adjacent to small stonewall villas. The core of Anduze is a typical modernised medieval city with narrow alleys and high narrow gable houses built of stone taken from the local mountains. The town is built on the southwest bank of the river Gardon, which flows from the Cevennes. The Cevennes, a south part of the “Massif Central”, mainly consists of mountains up to 1000 m above of the sea level and is composed of limestone, schist, gneiss and granite. Sedimentary rock dominates in the area around Anduze. See the map for more information on Anduze's location in France.

The purpose of this trip was not actually for the purpose of bird watching, but rather a tourist excursion to the south of France. It was also a way to celebrate the fiftieth birthday of two adults together with as many of our children that would alike to attend (four of six accompanied us).

The first afternoon (Friday) as we strolled around in the town, I identified many *Phoenicurus Ochrurus*, (*Black Redstart*) pairs that were nesting and of course, a lot of *Apus Apus* (*Swifts*) and *Delichon Urbica*, (*House Martin*) could be seen catching food above the roofs. The very high and steep mountainsides, down at the river were surrounded of *Delichon Urbica*, (*House Martin*), *Apus Apus* (*swifts*) and of *Alpus Melba*, (*Alpine Swift*). Along the river came one *Larus Canus*, (*Gull*) and some *Larus Michahelli*, (*Yellow legged Gull*). *Ardea Cinnerea*, (*Heron*) stood here and on the lookout for something to catch from the river. Later in the evening, a pair of *Egretta Garzetta*, (*Little Egret*) with their distinctive yellow feet flew over us. Of course, could also *Streptopelia decaocto*, (*Collared Turtle*), *pigeon* and *Columba Livia*, (*Rock Dove*) be seen as well as *Corvus Corone Corone*, (*Carrion Crow*), *Corvus Monedula*, (*Jackdaw*), *Motacilla Alba*, (*White Wagtail*), *Acanthis Cannabina*, (*Linnet*), *Passer Domesticus*, (*House Sparrow*), *Fringilla Coelebs*, (*Chaffinch*), *Pica Pica*, (*Magpie*), *Parus Major*, (*Great Tit*) and *Eritharus Rubecula*, (*Robin*). Amazingly I noticed that the *Black Birds* (*Turdus Merula*), had no typical evening concert, but calls from *Luscinia Megarhynchos*, (*Nightingale*), could be heard from the bushes down at the river and in the gardens *Sylvia Atricapilla*, (*Blackcap*) could be heard.

The second day (4th of May, Saturday) we travelled along the river Gardon up stream for about 35 km to St Jean-du-Gard and further on the “Corniche des Cévennes”. We stopped at Col de St Pierre about 600 m above the sea level. The mountainsides to the southeast, south and southwest were dry, stony and overgrown with pine, broom and sloe like bushes. I had hoped for seeing *Serinus Citronella*, (*Citril Fincha*) at Col de St Pierre. I heard calls that sounded like *Siskins*, perhaps *Serinus Citronella*, (*Citril Fincha*) but as I never caught any sight of the calling birds that species is to be found at another time. When we drove down the north side of the mountains, towards the river “Gardon de Malet” the vegetation changed. A wood of foliferous trees such as Spanish chestnut, Acacia, some Olive Trees and Willow, Poplar covered the mountainsides. Midday and the hour there after was not particularly active, however I saw my first *Serinus Serinus*, (*Serin*), which was easily identified in a range fight consisting of a few males. I also observed *Buteo Buteo*, (*Buzzard*), *Falco Tinnunculus*, (*Kestrel*), *Troglodytes Troglodytes*, (*Wren*), *Turdus Merula*, (*Blackbird*), *Dendrocopos Major*, (*Great Spotted Woodpecker*), *Carduella Chloris*, (*Greenfinch*), *Ardea Cinerea*, (*Herons*), *Corvus Corone Corone*, (*Carrion Crow*), *Apus Apus*, (*Swifts*), and *Delichon Urbica*, (*House Martin*)..



Picture 2 View from Col de St Pierre

On Sunday (5th of May) morning, between about 0730-1000 a clock, I went for a walk in an area of single storey houses situated a bit above the town, in the bushy low mountain area. Very sunny weather made for a pleasant walk from the shadows in chilly allies up and into the sunshine. The gardens in the town were quarters for *Serinus Serinus*, (*Serin*), and *Streptopelia Decaecto*, (*Collared TurtleDove*). The gardens in the villa area were both dry mountain habitats and ordinary “bushy and rosy” villa gardens. Common species included the *Sylvia Borin*, (*Garden Warbler*), *Parus Major*, (*Great Tit*), *Turdus Merula*, (*Black bird*), *Serinus Serinus*, (*Serin*), *Passer Domesticus*, (*House Sparrow*), *Eritharus Rubecula*, (*Robin*), *Phoenicurus Phoenicurus*, (*Redstart*), *Phoenicurus Ochruros*, (*Black Redstart*), *Sylvia Atricapilla*, (*Blackcap*), *Columba Livia*, (*Rock Dove*), *Streptopelia Decaecto*, (*Collared Turtle*), *Carduella Carduelis*, (*Goldfinch*), *Parus Major*, (*Great Tit*), *Delichon Urbica*, (*House Martin*) and *Apus Apus* (*Swifts*). A *Hippolais Polygota*, (*Meldious Warbler*), was the high light displaying himself during a concert in the top of a cypress tree. A male of *Emberiza Cirlus*, (*Cirl Bunting*), appeared sitting on a telephone wire and sang loudly. The pleasant smells of flowering garden plants accompanied the walk. When I turned to go back in to the village I heard a call that reminded me of *Clamator Glandarius*, (*Great Spotted Cuckoo*), but the call was too similar to a *Jynx Torquilla*, (*Wryneck*). The gardens were private property so the question of whether it was a *Clamator Glandarius*, (*Great Spotted Cuckoo*), or a *Jynx Torquilla*, (*Wryneck*), remains a mystery. Just as I entered the allies, I saw out of the corner of my eye a large bird, high above and behind me. It was a *Circaetus Gallicus*, (*Short toed Eagle*) hovered and looked down on the warm, dry mountainside.

In the evening (1930) I took the car a few kilometres (five) southward along the road D133, leading to St Hippolyte, a road with beautiful scenery. The road goes up over a minor mountain ridge. A *Streptopelia Turtur*, (*Turtle Dove*), singing and sitting on a high voltage wire was the first nice observation and at the same time I heard *Luscinia Megarhynchos*, (*Nightingale*) and *Sylvia Rueppelli*, (*Sardinian Warbler*), singing from the coniferous trees and bushes. While driving back I almost ran over an *Alectoris Rufa*, (*Red legged Partridge*), who was standing in the middle of the road. It moved aside very slowly giving a good opportunity to study in detail this colourful bird.



Picture 3 View over Anduze

During a morning walk (the 6th of May) from the town, along the river and down streams, about 2 km, I heard a breath taking bird song from the papyrus, the bushes and trees at the riverside. The choir was dominated by an *Oriolus Oriolus*, (*Golden Oriole*) while *Luscinia Megarhynchos*, (*Nightingale*), *Serinus Serinus*, (*Serin*), *Carduella Carduelis*, (*Goldfinch*) and *Sylvia Atricapilla*, (*Blackcap*), provided the sound background. Further species included *Emberiza Cirlus*, (*Cirl Bunting*), *Streptopelia Decaocto*, (*Collared Turtle*), *Troglodytes Troglodytes*, (*Wren*), *Fringilla Coelebs*, (*Chaffinch*) and *Motacilla Alba*, (*White Wagtail*), and very surprisingly a *Aegithalos Caudatus, europaeus*, (*Long tailed Tit*, continental race), among the leafs. Over the river valley *Apus Apus* (*swifts*), *Delichon Urbica*, (*House Martin*) were gathering insects. In addition, I could hear the song of a *Luscinia Luscinia*, (*Thrush Nightingale*). This was rather surprising. *Luscinia Luscinia*, (*Thrush Nightingale*), is not common in this area. In the river bed *Ardea Cinerea*, (*Herons*) and *Egretta Garzetta*, (*Little Egret*) were frequently seen fishing and a *Corvus Corone Corone*, (*Carrion Crow*) was around with the purpose of stealing some food from the *Herons*. During a visit at the remains of an old medieval knight castle two *Certhia Familiaris*, (*Tree Creeper*), showed up visiting their nests and later on, at dusk, I heard the song of *Serinus Serinus*, (*Serin*) and *Hippolais Polygotta*, (*Meldious Warbler*).

Next on the itinerary was a day trip to Camarque. No one in my family wanted to follow me so I took the chance to go there alone. At half past eight in the morning, I stopped at the first direction and information sign a few kilometres west of Albaron at the south side of Petit

Rhône. In a flooded marsh field just close to the information stop a flock for about fifty *Larus Melanocephalus*, (*Mediterranean Gull*), called in a way that reminded me of mewing cats. One or two *Larus Ridibundus*, (*Black Headed Gull*), stood in the flock and provided a good comparison. As I drove along the D570 I saw occasional *Egretta Garzetta*, (*Little Egret*) standing here and there and just before the “Parc de ornithogique” I glimpsed my first pair of *Merops Apiaster*, (*Bee Eater*). During the stop at the roadside, some flocks of *Phoenicopterus Rubber*, (*Flamingo*), and *Ciconia Ciconia*, (*White Stork*), flew over my car. Beside the park there was an additional area of little pools and a small lake with paths running alongside and small shelters for bird watching. Species I observed included *Cettia Cetti*, (*Cetti's Warbler*), *Himantopus Himantopus*, (*Black Winged Stilt*), *Tadoran Tadorna*, (*Shelduck*), *Cygnus Olor*, (*Mute Swan*), *Fulica Atra*, (*Coot*), *Gallinula Chloropus*, (*Moorhen*), *Sterna Hirundo*, (*Sandwich Tern*), *Larus Michahellis*, (*Yellow Legged Gull*), *Phoenicopterus Rubber*, (*Flamingo*), *Passer Domesticus*, (*House Sparrow*), *Carduella Carduelis*, (*Goldfinch*), *Rallus Aquaticus*, (*Water Rail*), and a *Motacilla Flava*, *ibereace*, (*Yellow Wagtail (iberian race)*).



Picture 4 Flamingos at Camarque

The way down to S:tes Maries de la Meer was surrounded of flooded marshland and flocks of *Phoenicopterus Rubber*, (*Flamingo*), standing in the ponds. While returning on the road D854 and just out side the town S:tes Maries de la Meer a flock of 30 *Sterna Albifrons*, (*Little Tern*), made considerable noise. Two *Larus Genei*, (*Slender Billed Gull*), one *Larus Ridibundus*, (*Black Headed Gull*), and some *Larus Melanocephalus*, (*Mediterranean Gull*), swam in the lake nearby. At the same spot were some *Recurvirostra Avosetta*, (*Avocet*) and I observed the first and only larch: *Alauda Arvensis*, (*Sky Lark*), on the way up to Alberon. The only way to travel to the east side of the Camarque nature reservation was to pass Alberon. I realised that I had a Tern accompanying me while I was driving. Glancing quickly I identified the Tern as a *Gelochelidon Nilotica*, (*Gull Billed Tern*). From the car, I observed a few *Cicus Aeruginosus*, (*Marsh Harrier*), over the fields with their typical V held wings. I continued on D37 road and soon caught sight of five *Bubulcus Ibis*, (*Cattle Egret*), two of them in breeding feathers, standing on a green soft meadow. The next stop was at the shore of Etang de Vaccarés, the biggest open water area in the Camarque. At the roadside five *Bee Eaters* were sitting on branches and finally eight *Bee Eaters* in total appeared, five of them sitting on the same branch. On the other side of the road, an *Emberiza Calandra*, (*Corn Bunting*), sat on a telephone cable. Encouraged of the sight of the colourful *Bee Eaters* I turned to the south from the road D37 on to D36 heading for la Capelière, a place where the French society of Nature protection has a research station and has provided paths in the marshland for nature watchers. On my way, I saw *Podiceps Cristatus*, (*Great Crested Grebe*), and heard *Acrocephalus Scirpaceus*, (*Reed Warbler*). Although the choir of songbirds at the time for my visit to la Capeliere was not as high as one might expected from the time of the year. It started to rain but after a while, it stopped and hung in the air like mist. Two haunts at the same pool,

provided the possibility for a detailed study of the marshland birds. Species such as *Himantopus Himantopus*, (*Black Winged Stilt*), *Netta Rufina*, (*Red Crested Pochard*), *Fulica Atra*, (*Coot*), *Gallinula Chloropus*, (*Moorhen*), *Alcedo Atthis*, (*Kingfisher*), *Anas Platyrhynchos*, (*Mallard*), *Anas Clypeata*, (*Shoveler*), *Ardea Cinerea*, (*Hérons*), *Phoenicopterus Rubber*, (*Flamingo*), *Phasianus Colchicus*, (*Pheasant*), *Cicus Aeruginosus*, (*Marsh Harrier*), *Gelochelidon Nilotica*, (*Gull billed Tern*), *Egretta Garzetta*, (*Little Egret*), *Cygnus Olor*, (*Mute Swan*), *Locustella Fluviatilis*, (*River Warbler*), could be seen without the aid of binoculars.

I visited yet another sight area along the road down the south of Camarque, a marshland with a lot of human influence through ditching etc. This was however, a good place for birds as witnessed by the great colony of *Phoenicopterus Rubber*, (*Flamingo*), that was established. Living among the famous white Camarque horses were *Ardea Purpurea*, (*Purple Heron*), *Nycticorax Nycticorax*, (*Night Heron*), *Ardea Cinerea*, (*Hérons*), *Sterna Hirundo*, (*Sandwich Tern*), *Tringa Erythropus*, (*Spotted Redshank*), *Himantopus Himantopus*, (*Black Winged Stilt*), *Anas Clypeata*, (*Shoveler*), *Tadoran Tadorna*, (*Shelduck*), .

Although I hesitated for a moment, my curiosity of the habitats in this area stopped me from turning back and forced me to drive further. On a telephone cable a flock of swallows *Delichon Urbica*, (*House Martin*), *Hirundo Rustica*, (*Swallow*) and *Riparia Riparia*, (*Sand Martin*), accompanied of *Acanthis Cannabina*, (*Linnet*), sat in light of an evening sun.



Picture 5 Camarque plain

The road became suitable only for four-wheel drives and the surrounding landscape was bare of vegetation and dominated by gravel and water. As I sat in the car for a minute or two waiting for the rain to stop I sited through my binoculars *Charadrius Alexandrinus*, (*Kentish Plover*), *Calidris Minuta*, (*Little Stint*), *Calidris Alpine*, (*Dunlin*) in my binoculars. Then the car was almost lifted into the air by a small whirlwind, forcing the birds in the whirlwind's way to fly quickly to safety but unfortunately out of my sight. The sun was now setting and the light for bird watching became inadequate in the rain. I turned back to Anduze realizing that at least two-three days are needed to see Camarque.

There followed a day of rest but I made one small 10 km journey south of Anduze. At the wine yards there I identified *Lanius Collurio*, (*Rebacked Shrike*), *Emberiza Calandra*, (*Corn Bunting*) and *Falco Tinnunculus*, (*Kestrel*).

We also enjoyed a sight seeing tour up in the mountains along Gardon. At a parking stop with a tremendous view over the river canyon, my accompanying family members could study some *Hirundo Rupestris*, (*Crag Martin*), at close range.

On the last day before our departure we walked along the river-bank in Anduze. In the morning we discovered *Motacilla Cinerea*, (*Grey Wagtail*) and *Charadrius Dubius*, (*Little Ringed Plover*), as well as *Tringa Hypoleucos*, (*Common Sandpiper*), and *Hirundo Rupestris*, (*Crag Martin*). Later in the day I walked up to a village a few kilometres north of Anduze. where a small road led me through low brushwood and an olive grove. I learned to identify the sight and the song of *Phylloscopus Bonelli*, (*Bonelli's Warbler*) and caught sight of a pair of *Streptopelia Turtur*, (*Turtle Dove*). Other species included *Picus Viridus*, (*Green Woodpecker*), *Dendrocopos Major*, (*Great Spotted Woodpecker*), *Passer Domesticus*, (*House Sparrow*), *Carduella Chloris*, (*Greenfinch*), *Circaetus Gallicus*, (*Short Toed Eagle*), *Garrulus Glan-darius*, (*Jay*), *Fringilla Coelebs*, (*Chaffinch*), *Hirundo Rustica*, (*Swallow*), *Delichon Urbica*, (*House Martin* and included *Apus Apus* (*Swifts*).

The conspicuous lack of larches and of *Oenanthe Oenanthe*, (*Wheatear*), was most astonishing, although I looked for them, I identified only one Song Larch and that was sited down in Camarque.

We never visited Gorges de Tarn. The crooked roads from Anduze to the canyon of Griffon Vultures would have proved too tiresome for a family trip.

For me, a Scandinavian birdwatcher, almost every spot in south of France is exciting. The variety to offer and the new sounds among familiar ones have enriched my knowledge and at the same time the visit gave the family members an opportunity to see a beautiful part of Europe.

Thanks to Tom Clark for English proof reading!

Mats Axelson

Borås, Sweden, in June 2002



Map 1 South of France

Swedish name	Latin name	English name	French name
Skäggdopping	Podiceps Cristatus	Great Crested Grebe	Grébe huppe
Natthäger	Nycticorax Nycticorax	Night Heron	Héron bihoreau
Kohäger	Bubulcus Ibis	Cattle Egret	Héron garde-boeuf
Silkeshäger	Egretta Garzetta	Little Egret	Aigrette garzette
Häger	Ardea Cinerea	Heron	Héron cendré
Purpur häger	Ardea Purpurea	Purple Heron	Héron pourpré
Vit stork	Ciconia Ciconia	White Stork	Cigogne blanche
Flamingo	Phoenicopterus Rubber	Flamingo	Flamant rose
Knölsvan	Cygnus Olor	Mute Swan	Cygne tuberculé
Gravand	Tadoran Tadorna	Shelduck	Tadorna de Belon
Gräsand	Anas Platyrhynchos	Mallard	Canard colvert
Skedand	Anas Clypeata	Shoveler	Canard souchet
Marmorand	Marmaronetta Angustirostis	Marbled duck	Sarcelle marbrée
Rödhuwad dykand	Netta Rufina	Red crested Pochard	Nette rousse
Brun glada	Milvus Migrans	Black Kite	Milan noir
Brun kärrhök	Cicus Aeruginosus	Marsh Harrier	Busard des roseaux
Ormvråk	Buteo Buteo	Buzzard	Buse variable
Ormörn	Circaetus Gallicus	Short toed Eagle	Cicataète Jean le Blanc
Tornfalk	Falco Tinnunculus	Kestrel	Faucon crécerelle
Rödhöna	Alectoris Rufa	Red legged Partridge	Perdrix rouge
Fasan	Phasianus Colchicus	Pheasant	Faisan de chasse
Vattenrall	Rallus Aquaticus	WaterRail	Râle d'eau
Sothöna	Fulica Atra	Coot	Foulgue macroule
Rörhöna	Gallinula Chlorpus	Moorhen	Poule d'eau
Mindre Strandpipare	Charadrius Dubius	Little Ringed Plover	Petit Gravelot
Svartbent strandpipare	Charadrius Alexandrinus	Kentish Plover	Gravelot à collier interrompu
Småsnäppa	Calidris Minuta	Little stint	Bécasseau minute
Kärrsnäppa	Calidris Alpina	Dunlin	Bécasseau variable
Drillsnäppa	Tringa Hypoleucos	Common Sandpiper	Chevalier guignette
Svarthuvad mås	Larus Melanocephalus	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale
Rödbena	Tringa Totanus	Redshank	Chevalier gambette
Svartsnäppa	Tringa Erythropus	Spotted Redshank	Chevalier arlequin
Styltlöpare	Himantopus Himantopus	Black winged Stilt	Échasse blanche
Skärfläcka	Recurvirostra Avosetta	Avocet	Avocette
Skrattmås	Larus Ridibundus	Black headed Gull	Mouette rieuse
Fiskmås	Larus Canus	Common Gull	Goéland cendré
Långnäbbad mås	Larus Genei	Slender billed Gull	Goéland railleur
Gulfotad trut	Larus Michahellis	Yellow legged Gull	Goéland leucophée
Sandtärna	Gelochelidon Nilotica	Gull billed Tern	Sterne Hansel
Fisktärna	Sterna Hirundo	Sandwich Tern	Sterne caugek
Småtärna	Sterna Albifrons	Little Tern	Sterne naine
Tamduva	Columba Domesticus	Pigeon	

Swedish name	Latin name	English name	French name
Klippduva	<i>Columba Livia</i>	Rock Dove	Pigeon biset
Turkduva	<i>Streptopelia Decaocto</i>	Collared Turtle Dove	Tourterelle turgue
Turturduva	<i>Streptopelia Turtur</i>	Turtle Dove	Tourterelle des bois
Skatgök	<i>Clamator Glandarius</i>	Great Spotted Cuckoo	Coucou geai
Tornseglare	<i>Apus Apus</i>	Swift	Martinet noir
Alpseglare	<i>Alpus Melba</i>	Alpine Swift	Martinet alpine
Kungsfiskare	<i>Alcedo Atthis</i>	Kingfisher	Martin pêcheur
Biätare	<i>Merops Apiaster</i>	Bee Eater	Guêpier d'eupé
Gröngöling	<i>Picus Viridus</i>	Green Woodpecker	Pic vert
Större hackspett	<i>Dendrocopos Major</i>	Great Spotted Woodpecker	Pic épeiche
Göktyta	<i>Jynx Torquilla</i>	Wryneck	Torcol fourmilier
Sånglärka	<i>Alauda Arvensis</i>	Sky Lark	Aloutte des champs
Backsvala	<i>Riparia Riparia</i>	Sand Martin	Hirondelle de rivage
Klippsvala	<i>Hirundo Rupestris</i>	Crag Martin	Hirondelle de rochers
Ladusvala	<i>Hirundo Rustica</i>	Swallow	Hirondell de cheminée
Hussvala	<i>Delichon Urbica</i>	House Martin	Hirondelle de fenêtre
Gulärta rasen iberiae	<i>Motacilla Flava, iberace</i>	Yellow Wagtail (iberian race)	Bergeronette printanière (ibereace)
Forsärta	<i>Motacilla Cinerea</i>	Grey Wagtail	Bergeronette des ruisseaux
Sädesärta	<i>Motacilla Alba</i>	White Wagtail	Bergeronette grise
Törnskata	<i>Lanius Collurio</i>	Rebacked Shrike	Piegrèche écorcheur
Gärdsmyg	<i>Troglodytes Troglodytes</i>	Wren	Troglodyte
Cettisångare	<i>Cettia Cetti</i>	Cetti's Warbler	Bouscarle de Cetti
Flodsångare	<i>Locustella Fluvialis</i>	River Warbler	Locustelle fluviatile
Rörsångare	<i>Acrocephalus Scirpaceus</i>	Reed Warbler	Rousserolle effarvate
Polygottsångare	<i>Hippolais Polygotta</i>	Meldious Warbler	Hypolais polygotte
Trädgårdssångare	<i>Sylvia Borin</i>	Garden Warbler	Fauvette des jardins
Svarthätta	<i>Sylvia Atricapilla</i>	Blackcap	Fauvette à tête noire
Törnsångare	<i>Sylvia Communis</i>	Whitethroat	Fauvette grisene
Sammetshätta	<i>Sylvia Rueppelli</i>	Sardinian Warbler	Fauvette mélanocéphale
Lövsångare	<i>Phylloscopus Trochilus</i>	Willow Warbler	Pouillot fitis
Gransångare	<i>Phylloscopus Collybita</i>	Chiffchaff	Pouillot véloce
Bergsångare	<i>Phylloscopus Bonelli</i>	Bonelli's Warbler	Pouillot de Bonelli
Stenskvätta	<i>Oenanthe Oenanthe</i>	Wheatear	Traquet motteux
Svart rödstjärt	<i>Phoenicurus Ochruros</i>	Black Redstart	Rougequeue noir
Rödstjärt	<i>Phoenicurus Phoenicurus</i>	Redstart	Rougequeue á front blanc
Rödhake	<i>Eritharus Rubecula</i>	Robin	Rougegorge
Sydnäktergal	<i>Luscinia Megarhynchos</i>	Nightingale	Rossignol philomèle
Näktergal	<i>Luscinia Luscinia</i>	Thrush nightingale	Gorgebleue

Swedish name	Latin name	English name	French name
Koltrast	Turdus Merula	Blackbird	Merle noir
Stjärtmes (kontinental ras)	Aegithalos Caudatus, europaeus	Long tailed Tit	Mésange à longue queue
Entita	Parus Palustris	Marsh Tit	Mésange nonnette
Talgoxe	Parus Major	Great Tit	Mésange charbonnière
Trädkrypare	Certhia Familiaris	Tree Creeper	Grimpereau des bois
Kornsparv	Emberiza Calandra	Corn Bunting	Bruant proyer
Gulsparv	Emberiza Citrinella	Yellowhammer	Bruant jaune
Häcksparv	Emberiza Cirlus	Cirl Bunting	Bruant zizi
Bofink	Fringilla Coelebs	Chaffinch	Pinson des arbres
Citronsiska	Serinus Citrinella	Citril Finch	Venturon montagnard
Gulhämpling	Serinus Serinus	Serin	Serin cini
Grönsiska	Carduelius Spinus	Siskin	Tarin des aulnes
Grönfink	Carduella Chloris	Greenfinch	Verdier
Steglits	Carduella Carduelis	Goldfinch	Chardonneret
Hämpling	Acanthis Cannabina	Linnet	Linotte mélodieuse
Rosenfink	Carpodacus Erythrinus	Rose Finch	Roselin cramoisy
Gråsparv	Passer Domesticus	House Sparrow	Moineau domestique
Pilfink	Passer Montanus	Tree Sparrow	Moineau friquet
Stare	Sturnus Vulgaris	Starling	Étourneau sansonnet
Sommargylling	Oriolus Oriolus	Golden Oriole	Loriot d'Europe
Nötskrika	Garrulus Glandarius	Jay	Geai des chenes
Skata	Pica Pica	Magpie	Pie bavarde
Kaja	Corvus Monedula	Jackdaw	Choucas des tours
Svart kråka	Corvus Corone Corone	Carrion Crow	Corneille noir

104 species and from that 102 identified.